

F O A I E

pentru

minte, inimă și literatură.

№. 29.

Luni, 21. Iulie

1847.

Към аѣ фост примиді артиколіи Длѣи професор І. Маіор.. дн ромънѣме?

Іатъ към. Албіна ромънъ дін Іаші ла чел дінгъі артикол ешіт дн Нр. 1—6 ал фоеіеі пѣстре дї вотъ тълдъмітѣ національ; ла чел ал доілеа дї dede зп сѣплемент, спре а аръта ші пріо ачеаста, пълъ дикът іаѣ фост de dorітѣ о асемenea а пъраре а лімвеі ші а націоналітѣдїі ромъне. Ноі ретіпърім ачі тълдъміта:

„Мъдріа зпѣі попор не лъгъгъ вѣртѣтеа са de фадъ, adeseорі ші маі totdeauna есте ші оріцінеа націоналітѣцеі сале, кареа къ атъта ва фі маі mare къ кът аѣ фост маі стрълъчітѣ ші ачеа а рестревлпмор. Де птѣл амбіціеі de націоналітате аша зікънд, аѣ фост ші есте дикъ маі тълтор вѣрваді ерѣдїді пеатра дн черкпрей de щїнда мор. Къте іпотесе акомпъ фїледе історїимор, ші къте рѣтѣчірі пѣ дїп дикъ локвл адевлрѣлві дн ачеастѣ прївїдѣ. Дн міжлоквл зпѣі асемene хаос, непорочїреа се паре а фї асвѣрліт ші пе надіа ромънъ, пе ачеастѣ одраслѣ, кареа деші вісколітѣ de ерпеле веакврілор полїтїче, дикъ дн а еї фрѣцезїме о vedem адъпатѣ de лімба ші овїчеїрїле мамеї сале, ка de зп сѣк, че дн първта еї веще-

зіре аѣ алїментато къ вїадъ. Сълт ані de кънд маі тълдї історїчі аѣ арѣкат асвпранї deосевїте мамте de стрїонътате, фїекаре поате къ зп deосевїт скоп, фїекаре повѣдѣт de зп deосевїт інтерес, фїекаре амъдіт de врео deосевїтѣ пещїндѣ. Нітїнеа днсъ пѣ ва зїче къ ромънѣмеа деші цензуркетѣ дн аїнтѣа щїнделор, аѣ фост de tot мѣтѣ зпор асемїне пърерї рѣтѣчіте; рѣспѣсвріле ші дн фрѣлптърїле, de ші ле пѣтеа чїті пе зпгївріле патріеї поастре, пе тормінтеле стрѣмошілор ші дн фада честор че вїедвекс, тотъші вѣрвадіі къ днвѣдѣтѣрѣ ші націоналітате леаѣ ащерпѣт дн аїнтѣ історїїле челе маі вѣтрѣне, акърора глас ле ва фї трѣшвїтареа чеа de пе зрїтѣ. Оторѣтоаре есте ловїтѣра че о капедї дела дѣштан, дарѣ маі оторѣтоаре ші сакрїментѣ есте ачеа а фїлѣлві рескълат дн протїва мамеї ші репегат дн протїва патріеї сале. . . . Доаѣ артиколе фрѣмоасе, ші тълт маі фрѣмоасѣ дикъ прїо імпортанда мор національ ам чїтіт дн о фоае ромънъ, каре сълт: Антїскїавл ші о рефѣтаціе D. Шѣллер. Зовл дїп ачесте рѣспѣнде ла чел че прїо пѣтереа центрі-фѣгъ вреа сѣ пе трагѣ чеала, ші алтѣл ла ачел че пе стѣлѣе хоїса. Сїмдіреа чеа національ ші пѣтереа інте-

лектвалъ а Dom. Maior . . . неаѣ статоричитъ пѣнтел чептри-пед. Dxm. ка феричител дотрѣ амютире зккѣл съѣ П. Maior аѣ маі априос фѣкля адевѣрѣлѣ ші пептрѣ ачеі тѣлді, каріі вожвоеаѣ до дптѣ печиміле восчелор (дѣпъ еспресіа са). Asemenea артикеле де тот ромѣл адевѣрат с'аѣ чітѣт кѣ чеа маі mare дпсѣтаре, ші ісправа лор есте дптреага сімдїре де тѣлцетїре, пе каре ромѣнітеа о тѣртѣрїсеѣ аперѣторїѣлѣ зпор асемїне дрептѣрї сѣпте а націоналітѣдеі ші а літѣвї пѣстрѣ romane."

D. G.

Пе кѣнд ачесте ресѣнете плькѣте се азїрѣ дела Moldavia, до Бѣкѣрѣці Да іпїнер Алесандрѣ Поповїч до контра пз. мїдімор артикѣлї ші до контра тѣтвор каріі рекѣпоскѣрѣ верїтѣцїле лѣтѣрїте до ачеїашї пѣлїкѣ о врожѣрѣ тїтѣлатъ „Dovizi literare pentru Ţara românească şi Moldova, къ пѣ с'аѣ пѣмїт Dacia, ші літѣва пѣстрѣ п'аѣ авѣт пїчі зп аместек кѣ латїна, о desertrađie repede асѣпра артикѣрїлор вестїте прїп фѣїле літераре а Трансїлванїеї дела Nr. 1 пѣпъ ла Nr. 6. Бѣкѣрѣці, тїпографїа лѣї К. А. Roseti et Binterhalder, 1847." Іар мотто: Не въззїз пѣдѣреа де копачїї чеї тѣлді, дела Wieland; зп мотто пемерїт мїнзне де вїне пептрѣ D. Поповїч.

Ної до мерїтел ачестеї пепорочїте врожѣре пѣ воїм а пе словозї, атѣт пептрѣкѣ пѣ пе пѣтем дндѣплека а крѣде къ D. Поповїч ар фї пѣвлїкат кѣ вревп скоп перомѣнск асемїнеа quodlibet історїк, кѣт шї пептрѣкѣ пе тетем, съ пѣ се апѣче маї тѣлді алдії де Длѣї спре аї атѣрѣл зїлеле вѣтрѣнеделор Dcale. Атѣта тоѣтш сѣптем даторї а дескоперї пѣвлїкѣ-

лѣї, къ ачеа врожѣрѣ прѣсте тот лѣсѣ до зрѣтшї о імпресїе дѣрероасѣ, де шї ла дпчепѣт опїніїле асѣпра еї се дпспѣрдірѣ. Ţнїї адїкѣ зїсерѣ: Dn. П. ар опїнії прекопчепѣте, іпотесе пѣферїчїте; дар воїнда шї рѣвна пѣї есте пѣтатѣ дотрѣ нїмїк. Алдії колкѣнд де тѣнїе, ворѣїа де трѣдѣторїї; кѣчї адїкѣ тоді ромѣлї ромѣнї пѣтѣрѣ дптре трѣдѣторї пе тоді ачеїа, карїі націоналітѣтеа поастрѣ дпѣт ачеаа пѣте фї лѣтѣрїтѣ дѣпъ історїе воїеск а о аместека, а о іdentїфика кѣ орї че алѣ етероденеїтате, прїп каре веде орї чїне, кѣ іар венї до перїкол кѣмплїт вїаѣа полїтїкѣ. Маї тѣлді зїсерѣ: Пептрѣ че съ пѣ воліаскѣ шї знїї дїп ромѣнї де апа пѣмїтѣл спїен ал англїлор, дпкѣт знеорї съ ле плакѣ а фаче опосїдіе аколо, знде пѣ маї есте че съ опїї, шї съ амедїаскѣ маї тѣлте капете сечї. Алдії маї кѣмпѣтаді дедерѣ пѣмаї дїп кап, адѣогѣнд къ е пагѣѣ де хѣртїе шї де тїпарїз, дѣпъ че пе лѣогѣ алте пѣажзпсе ачеа врожѣрїкѣ пѣмаї де треї колїшѣре есте шї дпкѣрѣкатѣ кѣ о mare грѣмаѣ де смїтелї тїпографїче, прекм пѣ с'аѣ маї вѣзѣт алта. Маї фѣсерѣ карїі рефлектарѣ, кѣткъ D. авѣтор дїп о фїпѣ полїтїкѣ ар фї арѣкат до пѣвлїкѣл пострѣ ачеле грѣсе парадоксїї історїче, ачеї анахронїстї дпфїкошаді, пептрѣ ка кѣ атѣт маї тѣлѣт съ дппїтене шї съ дппїогѣ пе жзпїтеа пѣстрѣ кѣтрѣ чїтїреа історїеї шї апѣте кѣтрѣ а історїчїлор класїчї дїп тѣте веакѣрїле, шї съ аѣерїаскѣ дптре ної крїтїка, а кѣреї mare трѣзвїогѣ се сімте тот маї тѣлѣт.

Dn. A. Поповїч пе апострофеазѣ шї пе ної трансїлванїї, ка сѣї арѣтѣт, „zide

сът (вртеле, да, . . .) ачеле 40 де четъци, къ каре не фълм къ леам фї авт дп Дачїа вїрвїтъ шї понълать къ колонїі romanе де дпнъратъ (л) Траїан.“ — Ръсплс: Vīno Duple іncіner шї ле vezī. — D. П. не маї проміте шї алдї артїколї tot de матерїа шї форма врошъреї. Дї ащептъм. Ear de кѡтва Длѣї воїа пѣмаї о глѣтъ къ къртїка са, іам сѣтъї сѣшї крѣде остенеала, къчї глѣта тревѣ сѣ фїе пѣмаї ка сареа дп вѣкате.

Г. Б.

Ын къвълт дп фавортл оменїмеї.

(Tot дѣпъ Wieland.)

Акѡм възвлмеѣ чїтїтор, дѣпъ че тревърѣм къ фѣга песте ачест' дпгрозїтор естракт dīn історїа сѣлтанїлор, пѣтѣ не vom тіра кѣм с'аѣ дптъмплат, де оменїї, трѣїнд дп лївертате шї дп възпъ старе, аѣ фост възпї шї ферїчїдї — кънд тотъшї прїп апѣсаре шї тїкълошїе с'аѣ пѣтѣт стрїка дотрѣ атъта, дпкът тревѣїе сѣ те остенецїї тѣлт, пълъ кънд сѣ маї поцї афла дп ачеастѣ фїгърѣ деформатѣ шї скїлвїтъ вртеле формїе прїмїтїве?

Тѣ ле дппвдї, къ аѣ мїнте аша пѣдїпъ; кавтъ възгле чїтїтор маї де апроне, шї веї ведеа, къ н'аї дрептате а о фаче ачеаста!

Кънд аѣ венїт еї не лѣте, ера копїї. Тревѣїа сѣ креаскъ, сѣ кълеагъ ла еспеїїнде, сѣшї факъ фелїарї де обсервѣдїї, сѣ асеатене зн лѣкрѣ къ алтѣл, о дптъмпларе къ алта, сѣ рѣтъчїаскъ кътеодатѣ, шї пѣмаї дѣпъ че аѣ възѣт вртърїле челе реле шї стрїкъчїоасе, сѣ се ковїїнгъ, къ

ера дп рѣтъчїре; астфелїв пѣмаї къ време пѣтърѣ devenї ла мїнте, къ атѣт маї вѣртос, къ грїжа пентрѣ тревѣїнделе челе неапърате дпкъ дї дппедѣка преа тѣлт де а фаче пѣшїрї маї їдї.

Къ тоте ачестѣа еї тот пѣшїрѣ дппайнте, дпвѣдарѣ а се фолосї де патърѣ, афларѣ тѣїестрїї, къдїрѣ шї пълотарѣ, дпшї дпсѣшїрѣ комодїтъдї, се дппърдїрѣ дп маї тѣлте фамїлїї шї трѣїрѣ ферїчїдї, вѣкърѣндѣсе де есїстїндѣшї.

Дар че се дптъмплъ? Омѣл чел дїптъїѣ, каре маї преферї а фї domn дптре склавї, дѣкът ом дптре концеменїї сѣї, пѣпмаї къ стрїкѣ деодатѣ ачест' лѣкрѣ ал патрѣї, дар пѣсе тотодатѣ шї неще дпкъїеторї греле песте темпїца дп кареа се афла дпкїсѣ оменїмеа, астфелїѣ, дпкът акѡм пѣ ле маї ера къ пѣтїндѣ а се скѣпа дп лївертате шї а'шї тѣна дпайнте кѣрсѣл префїпт. Че ле фолосїа дп асеменеа дппредїѣрѣрї ачеа механїкъ сїїндѣ де а пайнта шї де а се рѣдїка дп сѣс, кареа есте омѣлї дпкъсѣтъ, шї прїп кареа се осевеще ел де атѣтеа фїїнде пекѣвълтѣтѣре? Ын склав токма пентрѣ къ пѣ дї есте їертат а се рѣдїка дп сѣс, дпчеатѣ а маї фї ом шї се дпцїосеще ла пласа вїтелор. Де се шїаїеаптъ къте одатѣ дптрѣнсѣл мїнтеа, сѣлтанѣл дпсѣ е гата къ вастопѣл, гѣрѣвачїѣл, фѣнеа, савїа шї сѣщеата сѣл сѣпѣїе ла педѣапсѣ. Къ зн къвълт, вѣде domneще врѣп тіран, аколо шї къдетареа се сокотеще де крїмѣ. Къ тоте къ тіранїї аѣ дпгрїжїт, ка о астфел де крїмѣ сѣ фїе дптре челе маї раре шї маї непатрале дп дппърѣдїа мор. Дар кѣм ар шї аѣеа зн склав, апѣеат пълъ ла пѣтѣт де лѣкрѣл

)

сервіа, зп склав песте а кърѣ спате гър-
вачіа фълѣіе некомпеніт, кѣм ар пѣтеа
зік ел аваа кѣраж ші тімп а маі ші кѣ-
цета? Ші токма де ар аваа, спре че іар
пѣтеа фі ачееа де фолос, доар спре аі дѣт-
търі тікълосіа, де време че лѣі пѣі есте
іертат а дѣпъртѣші кѣіва кѣцетъріле ші
вѣтѣіе сале че ле сѣфере? Сѣерт че пѣте
фаче зѣа сінгѣр?

Адеврѣрат, кѣ дѣтре атѣтеа тіліоне
де склаві, тіі де інші се афлѣ, каріі ка
сѣлтѣнаші, ка ажѣтѣторі де сѣвѣжгаре, ка
фаворідіі саѣ ка інстрѣмінте пентрѣ дес-
фрѣпареа челор маі марі, дѣкѣ тот дѣші
фак порочіреа дѣтрѣн кіп орі дѣ алтѣл,
ажѣпгѣнд ла авторітате (вазѣ), пѣтере ші
авѣдіі. Дѣсѣ о асѣел де ферічіре діне
пѣмаі пе тіпѣт. Отѣл тревѣіе сѣ о апѣче
де лок кѣ амбеле тѣііі ші кѣрѣнд сѣ о
дѣгідѣ; кѣчі дѣ дара знде пентрѣ віитор
пѣ є нічі о сігѣранѣ, презентѣ есте тот
де каре се пѣте фолосі отѣл. Ва сѣ зікѣ,
фрїка ла чел маре ші богат токма ачееаші
лѣкраре о фаче, каре ші ла чел маі апѣс
скла. Ачеста пѣ пѣте кѣцета токма де
ар ші воі, ачѣіа пѣ вор, токма де ар ші
пѣтеа. Везі іѣвіте чітіторѣле, че недрепт
ещі, кѣнд дѣ асѣел де дѣпрецізѣррі а-
рѣчі ѓменілор кѣ п'ар аваа тінте! Оаре
кѣ віртѣтеа пѣ терѣе токма аша? Саѣ
спѣоеті, че аместек аре віртѣтеа кѣ тіра-
ніі ші кѣ склаві? Нѣтеще'ті ла ачещіа
врео віртѣте, афарѣ де рѣдаре, кареа дѣ
зтеле дѣтѣшпѣррі нічі кѣ є віртѣте. Нѣ-
теще'ті зпа, кареа дѣ окіі тіранѣлі сѣ
пѣ фіе крїмѣ, зпа пе кареа ел сѣ о пѣтѣ
сѣфері, фѣрѣ а'ші пѣне дѣ перікѣл сѣлта-
патѣл! Дѣсѣ фіе сігѣррі тіраніі дѣн партеа
ачеаста; кѣчі склавіі пѣ сѣнт дестоінічі

де віртѣте. Віртѣтеа є зп кѣраж де а лѣ
кра пѣрѣреа дѣпѣ вечнічіле леці але тіп-
діі, апоі склавіі нічі аѣ тінте, нічі
кѣраж.

Тіраніі, ах тіраніі! Дѣмнезеѣ пѣмаі сѣ
ле іерге недрептатеа че аѣ фѣкѣт'о еі о-
менітеі, кѣчі еѣ зѣа пѣ лѣ о почѣ іерга!

Кѣ тоате ачестеа пѣ сѣнт еі сінгѣррі
дѣчепѣторіі релелор че пе апасѣ ла пѣ-
тѣнт, нічі чеі маі активі дѣ асѣ прівіондѣ.

а т. в.

Кѣлтѣра дѣ Ротаніа.

Дѣпѣ рапортѣл офічіал, дѣфѣцішат
де Ч. Ефоріе а шкѣлелор націонале, прї-
ціпатѣл Ротѣніеі аре 2518 шкѣле, дѣ каре
дѣваѣѣ 57,351 тінері. Дѣн ачесте шкѣле
2309 сѣнт комѣнале прїп сате кѣ 48,545
тінері, 187 сѣнт прівате кѣ 5339 тінері,
18 портале прїп жѣдеѣе кѣ 2416 тінері
сѣдѣнці. Шкѣоала чентралѣ дѣн Краіова
аре 449 тінері, іар дѣ колеціѣл дѣн сѣ.
Сава аѣ дѣвѣдат 662 тінері, сѣнт 49 де
професорі, дѣн каріі 8 ла Краіова.

Ла есаменѣл дѣн 29. Ізніе D. кѣлѣчер
П. Поѣнарѣ, дїректорѣл обѣщеск ал шкѣ-
лелор, а ростіт, дѣаіптеа М. С. Прїндѣл
ші а знеі пѣтероасе адѣпѣррі зрѣтѣторѣл
кѣвѣнт, плїн де емокїонѣ ші де повїде
сіпѣцѣмінте пентрѣ лѣмінареа тінерітеі.

Дїскѣрѣл Длѣ дїректорѣл П. Поѣнарѣл.

Преа-дѣлѣцате Doamne!

Кѣ оказіа сѣрѣвріі де асѣзі, кѣнд
сѣдѣнціі ачестѣі колеціѣ віп сѣ депѣіе а-
ле лор лавре ла пічібреле Мѣррі Вѣстре.
Ротѣніа дѣтрагѣ кѣзѣтѣ кѣ рекѣнціонѣ

ші ентѣсиаст ла днделеапта солічітѣдіне че се реварсъ де пе троп песте тѣтъ жв-
пинеа ачестеі дърі пентрѣ а еі лѣмінаре.

А асігѣра віиторѣл націеі прін мора-
літатеа пречептелор, а да віадѣ възелор
сімдімінте ші актівъ днтревіндаре дн-
делецеріі, ачаеста фѣ чеа маі дінтѣіз прі-
віре че М. В. аді арѣнкат аспра едѣка-
ціеі пѣвліче.

Спре ачест скоп, дорінда че де де-
пѣл хрѣпеаді съ се пѣтъ да дѣвѣдѣтѣ-
рлор ачаа десволтаре, че кѣ днтіндеа
сфереі лѣкрѣрлор се фѣкѣсе дін зі дн зі
маі неапѣратъ, ера зна дін челе маі дн-
тедітоаре кѣцете че М. В. асваді пентрѣ
просперітатеа націеі ромѣне.

Акѣм дн челе дѣнъ врѣмъ, прін пе-
рѣдетѣтоареле стѣрвінде але М. В. ші
лѣміната еспѣпере кѣ каре аці фѣкѣт съ
пѣтрѣнѣз ачаестъ трѣввіндѣ дн ініміле
корѣвлѣ дѣвѣдѣшѣтор ал націеі, че а
фост кіемат съ се дѣсѣле де ачел повіл
сімдімѣт де каре вівреазъ недѣчетат кор-
деле ініміі М. В. пентрѣ вінеде комѣн
дѣвѣдѣтѣрлеле пѣвліче аѣ поседат міжлѣче
маі дѣлеспітоаре де а пѣтѣа фі ашезате
не о вазъ аналогъ кѣ посідіа соціалъ а
деосевітелор трѣпте де локвіторі аі аче-
щії дѣрї.

Дѣтокміреа де а се ашеза дѣвѣдѣ-
тѣрї де днтѣіа нечесітате прін тѣте сате-
ле, дѣвѣдѣтѣрї міжлѣчії прін тоате ора-
шеле де кѣпетеніе але жѣдеделор, дѣвѣ-
дѣтѣрї класіче ші шііндіфіче дн капіталъ,
есте зна дін челе маі потрївіте регѣлѣрї
прін каре інстрѣкціа пѣвлікѣ се днтінде
градѣл дела чел маі авѣт ла чел маі съ-
рак, ші дѣ фіе-кѣрѣзіа кѣноцінделе чеї
сѣлѣт неапѣрат нечесарії пентрѣ а са ка-

рїерѣ; кѣноцінде каре съ поатѣ фаче зн
вѣн четѣдеап, съ поатѣ лѣміна індѣстріа,
съ дѣвѣпѣтѣдезе лѣкрареа пѣтѣпѣлѣві,
съ днтінѣз дѣделецерѣа ші съ о факъ съ
родеаскъ спре а се пѣтѣа вѣкѣра тот о-
тѣл дн лінінде де вѣлѣрїле чеї дѣ пѣтѣпѣ-
тѣл ачещії дѣрї.

Ачаестъ ашезаре де дѣвѣдѣтѣрї пент-
трѣ сексъл вѣрѣѣтѣск, ва фі, Преа-дѣлѣ-
дате Доамне! кѣ атѣт маі меморавілъ,
кѣ кѣт есте немерітѣ ші дѣсодіреа че
де алтѣ парте М. В. дї даді прін прове-
дѣреа ші пентрѣ едѣкаціа сексълѣ фетееск.
Десволтареа дѣделецеріі пѣ ар фі дн де-
ствѣл пентрѣ просперітатеа соціалъ, дакѣ
тодѣодатѣ пѣ сѣр зѣі ші кѣлѣтѣра ініміі.
Ачаестъ кѣлѣтѣрѣ дѣсѣ се кѣвіне съ се
дѣчеапѣ дела леагѣн: тот копїлѣ се па-
ще вѣн, дар пѣмаїтѣма пѣте сѣї пѣстре-
зе ачаа вѣлѣтате че патѣра а пѣс днтрѣл-
съл; сінгѣрѣ еа ка чел маі деапрѣпе мен-
тор пѣте сѣї дѣсѣле ачеле ідеї сѣпѣтѣ-
се, не каре се днтетееазъ тѣтъ ферічіреа
отѣлѣ дн парте ші а націеі днтреці:
ідеѣа адекѣ де Дѣмнезеѣ ші де віртѣділе
ачелеа, прін каре отѣл дн тѣте днтре-
жѣрѣрїле ар опора дн сіне фѣпѣтѣра чеа
маі пре сѣс де челелалте фїінде, демон-
стрѣнд кѣ днтрѣдѣвѣр ел есте креат дѣ-
пѣ кїпѣл ші асемѣпарѣа челѣві а тоате
фѣкѣтор.

Ашезѣтѣпѣтѣл че М. В. воїді а дѣ-
токмі пентрѣ крѣщѣреа фетелор де треа-
пта чеа маі дѣфѣлѣнтѣ а соціетѣдїі, дѣ-
вѣдѣпїчїндѣсе, прѣкѣм пѣ есте дѣдѣіалъ
ші де дѣпѣлѣта патроніе а преа лѣмінатеі
пѣстре Дѣмне, повїлеї пѣрташе а тот че
мішкѣ сімдімѣтѣл М. В. пентрѣ вінеде
пѣвлік, ва да дн скѣрт тімп, кѣ атѣта маі

сигур допитъл резултат, къ кът есте къ-
поскът адевъръл къ есемпъл де със е
порта чеа маі енерџікъ пентръ дѣвѣвъ-
тъџіреа попорелор.

Съвт ачесте авспічіврі рѣдікъндѣсе
вълѣ indolenџеі, ротъвъл ва дѣтревѣдеа
ферічіреа попорелор лѣмпате, ші ва џігті
ші ел кътре зп асеменеа вѣитор.

Ачест вѣитор, ѣвѣді тіпері, въ есте а-
към дѣтѣвъ а вѣл препара. Дѣнавѣџіѣвъ
міптеа къ къпѣџіѣде де тот че есте тре-
вѣвчѣос ші плъкът, дѣкълѣџіѣвъ дѣсъ ші
іпѣма къ зелѣл пентръ тот че есте дрепѣ
ші онест. Дѣн зпѣреа ачестор дѣвъ конџіѣі
де въпъ едѣкаџіе, веді ведеа тотдеавна къ
се вор паџе ресълтате порѣџте, каре вор
ворві пентръ воі маі пре със де орі че
контроверсъ. Дѣнтрамаџіѣвъ къ капачѣта-
теа че дѣ стѣрѣѣџа дѣ лѣкѣре, ка съ
пѣтеџі пѣне ші воі браџ ажѣтѣтор ла де-
волтарѣа че дѣфокатѣл зел ші непреџе-
тата актѣвѣтате а прѣџѣлѣі пострѣ дѣ ла
тот че есте де фолос пентръ паџіа ро-
тѣвъл. Ведеџі къте оказіі нѣвъ де діџтѣнкѣіе
ві се пѣн дѣпѣнте дѣ деосевѣте карѣре.
Черкъл трѣвѣџіѣдеі де къпѣџіѣде спеџіале
се дѣтѣнде ші ла ноі; елементѣл індѣ-
стріал а пѣшѣт ші дѣнкоачі де Карпаџі:
о тѣвъл де апъ, трансформатѣл дѣ авѣрі,
не мѣтѣ ші не ноі не несѣмѣѣе песте
мѣџіѣ, песте мѣрі; не апропѣ де тоате
паџіѣле. Дѣстанџеле се пѣмѣрѣ къ мѣнѣ-
теле; прѣнтр'о скѣптеіе електрѣкъ зп он
ворѣџе къ алѣл дѣнтр'ачеѣшѣі клѣпъ де-
ла о марџіне а Европѣі ла чеѣалатѣ.

Съвт дѣн катарѣџіі Дѣмнеавѣстрѣ кар-
ріі, дѣнъ препараџіа че аѣ авѣт дѣнтр'а-
чест колеџіѣ се іпѣџіеазѣ астѣзі къ въп
прогрѣс дѣн акадѣміѣле Европѣі лѣмпате

ла ачесте міѣстеріѣрі але џенѣлѣі дѣн се-
колѣ де акѣм; алџіі каріі ші кѣар аѣџі
дѣн патрѣіе аѣлѣ оказіе а'шѣ аплѣка џѣнѣ-
џеле посѣдате ла асеменеа мѣнѣпате лѣ-
крѣрі: Ведеџі къ че мѣѣстрѣіе вреднѣкъ де
челе маі џігантѣче констрѣкџіі але леџѣ-
нілор романе, а кърор траџіѣіе не о пѣ-
стреазѣ тавлеле мѣрале але лѣі Траіан;
къ че іскѣсіѣџъ, зѣк, къѣле Карпаџілор де
не марџініле Дѣнѣріі, Олѣлѣі ші Прахо-
веі, дѣн спѣмѣпѣтѣџѣреле рѣпѣ че ера де
мѣлѣді секолѣ, се скѣмѣвъ акѣм дѣнтр'о пре-
зѣмларе де плъчере. Ведеџі аѣџі маі а-
прѣпѣ ла ачел поѣ Бриарѣѣ към конпрѣнде
къ сѣтелеі пѣтерпѣче браџе скѣмпна поѣ-
стрѣ Дѣмнеовѣџъ, към дѣ соарѣе дѣлчелеі
знде ші към ле реварсъ прѣн артере сѣв-
теране пѣвъл ла естремѣтѣџіѣле челе маі
депѣртате але капѣталѣі.

џѣнѣџеле въ вор спѣне, ѣвѣді тіпері,
към а пѣтѣт џенѣл оменѣск съ факѣ дѣн-
тр'о матерѣіе вѣрѣтѣ зп зрѣаш аша де пѣ-
терпѣк. Къѣтаџіі дар а въ фаміліа къ аче-
сте џѣнѣџе че трѣвѣџіѣделе соџіѣтѣџіі де
акѣм въ чере, дар пѣ зѣтаџіі тотдеодатѣ
къ діџпосѣџіѣле челе маі порѣџте, џенѣ-
рѣіле челе маі дѣпалте де мѣлте орі се рѣ-
тѣчѣск, дакъ пѣ вор фѣ конџѣсе де ачеле
прѣџепте морале, не каре ле аџі авѣіт а-
деѣеа дѣла дѣнѣџѣторіі дѣмнеавѣоастрѣ:
де а въ пѣрта тотдеавна къ респѣкт кътре
челе сѣпѣте, къ сѣпѣнѣре ла леџі, къ кре-
діѣџъ кътре патрѣіе ші кътре прѣнџѣл еі."

— Дѣнъ іспрѣѣвѣреа черѣмоніеі, стѣ-
денџіі пенсіѣнарѣі аѣ къѣтат дѣн армоніе,
зрѣмѣџѣареле фрѣмоасе версѣрі, зпеле дѣн-
пѣпѣптеа М. С.; алтеле спре салѣтаре онѣ-
таѣтѣкъ ла Д. діреџторѣл Н. Ноенарѣ.

Ла принце:

Тръеще, Принце, де не тръеще,
 Де не препаръ дн виитор;
 Къчи проведица че те приведе
 Ла тоате 'дї vine дитр'ажитор.

Акѣм кьпгаре копилъреаскъ
 Benim, пьринте, а'дї днъца;
 Дн върста поастръ чеа вървьтеаскъ
 Къизнї маї траїничї vom щї лъвра.

Vom пьне врацъл кь рьвль таре
 Ла кьте астьзї аї дитрепринс:
 П'а цьрїї поастре реценераре
 Нътеле'дї, Принце, ва фї нестинс.

Ла фїї vom спъне фантеле'дї тоате,
 Шї 'н кьте лъпте фъши вингътор;
 Мьрїт'дї нъте лъминї ва скоате
 Ка зп лъчаефър не черъл лор.

Фрѣптеа'дї алвїгъ атънчї сепїнъ
 Прїvind дїп тронъ'дї кьт а лъврат,
 Ачї ва зїче: соарта'мї дївинъ
 Ка проведица тот а лъврат.

Е греѣ, стьпъне, зп ом съ креазъ
 К'атътеа фапте тз аї фькът;
 Дъне мїжлоаче, не лътїнеазъ
 Съ пътем спъне кьт ам възът!
 Тръеще Принце, шчл.

К. Б.

Ла D. Поенаръ.

Днапїтеа та приведе
 Бънъле днвъдътор,
 Пърга каре о родеще
 Дъхъл тьѣ комвїпътор.

Есте фапта мїндїї тале
 Ценерациа че вежї,
 Креск дитр'але еї апале
 Дафїлї чей мерїтежї.

Istoria се днтїнде
 Ал тьз нъте а прїїмї,
 Ш' аѣреола че'л копрїнде
 Престе секолї ва лъчї.

Ка а еї рекъноциндъ
 Тз жьтвеще зп мїнѣт:
 Есте род л'а та сїлїндъ,
 Е респлатъ ла трекът,

К. Б.

КЪ N E Л E M E Ъ.

Дн сърака теа domnie
 Фїлон е мїнїстръл мей:
 Де мї кьне, дар ел щїе
 Тот че еѣ гьндеск шї вреѣ.
 Релеле пьравърї, каре
 Веакъл постръ астьзї аре,
 Ел нъ щїе-а іміга.
 Де-ар лътра...
 Де-ар тьрва,
 Кьдї ка ел нъ с'ар пьрта!

Чїнева поате съ зїкъ,
 Къ е прост шї довіток;
 Дар еѣ кред, къ нъї нїмїкъ;
 Ел е вън пентрѣ ал сеѣ лок.
 Кьте довітоаче 'н лъте
 Сънт дн постърї де тарї нъте!
 Кьдї кьнї чеаркъ а не тьшкв!
 Де-ар лътра...
 Де-ар тьрва,
 Кьдї хоцї дара вор тьрва!

Ѣнеорї се гьдъреазъ
 Кьнд дї даѣ зп осїмор;
 Ел атънче імітеазъ
 Дїпломатъла де фавор,
 Каре кь лїнгъшїтъръ
 Чїнстеа Домнълїї сеѣ фьръ,
 Шї 'шї хрпеще пьнга са.
 Де-ар лътра...
 Де-ар тьрва,
 Кьдї щїѣ а се гьдъра!

Фїлон латрѣ кьнд сїмъеще
 Къ днї vine вр'ен дъшман,
 Прекът мъза теа пьндеще
 Не орї каре шарлаган,

Че дѣ vede 'n trivънаде
Dъnd дрепгатеа не парале
Челѣи че т'ар десвръка.

Де-ар лътра . . .

Де-ар тврѣа,

Къдѣ рѣшфет шѣ а лѣа!

Кънд гъндеск л' ал цреѣ vine,
Шѣ 'сѣ не гъндѣрѣ къфъндат,
Ал теѣ къне лънгъ mine

Се ашазъ дитригстат.

Парѣ къ'мѣ зѣче: Еѣ, стъпъне!

Плъндетъ неутрѣ ка 'сѣ къне:

Дѣ-ашѣ фѣ от тѣ-ашѣ ажѣта.

Де-ар лътра . . .

Де-ар тврѣа

Къдѣ п'аѣ сѣмпатѣа са.

Кънд Елена тѣ сърѣтъ,
Шѣ мѣ ворвеще де атор,
Фѣлон vede шѣ стрѣнѣтъ;

Парѣ къ'мѣ зѣче 'нчетѣшор:

Нѣ о креде че ворвеще;

Еа, стъпъне, нѣ ѣвеще,

Декът пѣнгълѣа та,

Де-ар лътра . . .

Де-ар тврѣа,

Кътѣ атор не ванѣ ар да!

G. Сѣон.

Лексикографіе

де къвѣнте ротъне адвѣате дѣа докъменте
веки шѣ дѣа гъра попорѣлѣи.

(Ъртаре.)

P.

Ревъескъ — сокотескъ, л'ам ревъѣт, л'ам
рѣчѣоат — дела ревъшѣ, rebus.

Рѣкъ, шѣ рѣкѣи, сѣвѣкъ ла рѣкъ (сфадъ); се
рѣкъескъ, се сфѣдескъ, се 'тѣиѣг, гѣх.

Разѣ, ѣн рѣзѣшѣ, адекъ вѣдѣ аскѣдѣтѣ ла
ѣн капѣт, къ кареле велескъ скѣрдѣ, га-

deve gaze. Ам пѣс разѣл съ белескъ
скоарѣа.

C.

Савѣл шѣ саврѣ. Мѣчѣкъ, саига. Вор а
стъпънѣи мошѣа къ савѣла.

Скотърле шѣ скотѣне, *схотмата*; коклаѣре,
въгъоане. — Педѣче. Остаче сеаѣ о-
стѣоаче.

Столѣте: грѣтѣдѣте. Стаѣ локѣстеле стол
не еарѣв. Се столескъ дѣпреѣѣвр оаме-
нѣи. (*Stuola*, грѣмада).

Сфор. Баросѣл, чѣокапѣл; че вате амонѣл,
ѣлъѣл; пандестѣрѣ шѣ праѣтѣрѣ, къ каре
стропеще кърѣвѣи.

Сѣврѣтѣрѣ де гѣацѣ, къѣеле аскѣдѣте вѣтѣте
ла сѣзоамѣ (поткоавѣ).

Сѣвргѣѣ сеаѣ спѣргѣѣ, *asprego*, вѣфор, фѣр-
тѣпѣ де пѣнсоаре сеаѣ спѣлѣбере де пѣн-
соаре, спѣргѣеще пѣнсоареа.

Сѣкѣеще сеаѣ сѣкѣеще пѣрѣл аѣ пѣлѣтра
шѣ апоѣ се вѣпсеще. Се зѣче аша, кънд
прѣн о лешѣе сеаѣ змеѣеамѣ астрѣпѣдѣтѣ
се аспреѣще, се дѣвѣртоашѣ.

Сѣнетѣл сеаѣ сѣнетѣл, де вѣндеѣ сѣнеаѣа,
се зѣчеа таѣ дѣпаѣнте пѣшка; вѣн сѣнет
аѣ, вѣлѣ пѣшкъ (*siguete*),

Сѣмѣгѣ, пѣвѣрѣ тѣпѣрѣ че се поате тѣпѣа.

Сѣкиоват, пеще сѣкиоват, вѣклеан, ѣте дѣ-
кът пѣ се поате прѣнде, *схивоѣаѣс схивѣ*.

agilis ad subsiliendum, *схивѣс ѣн пеще*,

Се поѣте дерѣва шѣ дела *схивоѣѣатѣс*, мета-
форѣк, чел че жоакѣ не фѣрѣогѣе.

Сѣнетѣл шѣретѣл де не марѣѣнеа страѣлѣѣи
sinnoso, перѣвѣт, *finis*, *s'ne*. *desinet*

Сѣкърѣвѣескъ сеаѣ сѣкърѣвѣескъ, *exurgio*. Дѣа
педѣа чѣомѣтрѣлор (*сѣампро*, потѣкпалѣ)
шѣ а коасѣе пѣтѣѣоасе пѣтаѣ сѣкърѣвѣеще
еарѣа. Сѣноним къ терпѣенѣче. (*Вѣзрѣма*.)